



ههفته نامه ی فیدراسیۆن

ژماره 12

INTERNATIONAL FEDERATION OF IRAQI REFUGEES-IFDR

www.federasion.org

27 کانوونی دووهمی 2008

ههفته نامه ی فیدراسیۆن ، بلاوکراوهیهکی ههفتانه ی فیدراسیۆنی سهرتاسهری پهنا بهرانی عیراکی

ریگه نادهین، ناسری و معماری و سهناتی دیپورتی ئیران بکه نه وه !



که مپهینی بهرگری کردن له سی پهنا بهری ئیرانی بهرده واهه !

پهنا بهر کی یه و فیدراسیۆن بهرگری له چ که سی دهکات ؟

پهنا بهر به که سیگ دهوتریت که بههوی کیشهی سیاسی، ئابوری، کۆمه لایهتی ئاواره بووبیت به هیوای به دهسته ئینانی ژیانیکی ئهمن و ئاسایش . فیدراسیۆن داکۆکی له هه مو و ئه و ئینسانانه دهکات که بههوی هه ریهک له و کیشانه وه ژیانکی نائه من بووبیت و ناچار به پروو کردنه هه ندهران بووبیت. نزیک به 14 سال له مه وه بهر فیدراسیۆن له ئامانج و پهیره وه پرۆگرامی خۆیدا راگه یاندوه که به بی له بهر چا وگرتنی هیچ نازنامه یه کی سیاسی ئایدۆلۆژی جیاواز له بوون و نه بوونی هیچ ئاین و قهوم و نه ته وه نو ئادیک داکۆکی له هه مو و ئه و ئینسانانه ده که یین که ژیانکیان نائه منه و خوازیاری مافی پهنا بهرین. له مباره وه ته نیا مه جی داکۆکی کردنی فیدراسیۆن له هه ر که سیگ ئه وه یه که دهستی نه بووبیت له سه رکوت و کوشت و کوشتاری خه لکدا ! کارنامه ی 14 سالی رابردوی ئه م ریکخواه فایلی هه زاران ئینسان دهگریته خۆی که له پشتگیری فیدراسیۆن به هه ر مه ندبوون !

مارشی شکوداری نارمه زایه تی له ژێر ناوی ئازادی بۆ کارکردن، ئازادی بۆ مانه وه له شاری نیوکاسل بهرپاکرا

روژی شه مه 19-1-2008 له شاری نیوکاسل مارشیکی شکودار له لایه ن ریکخواوی (Tyneside Community Action for Refugees) وه په پیشتیوانی هاوکاری فیدراسیۆنی سه راسه ری پهنا بهرانی عیراکی و ریکخواوی لیبوردنی نیو دهوله تی و بهر می نژی شه ر و ریکخواوی نژی نه ژاد په رستی و چه ند نیهادی تر له ژێر دروشمی (مافی کارکردن بۆ هه مووان ، ئازادی بۆ کارکردن ، ئازادی بۆ مانه وه .. بهرپخرا. مارشه که له شه قامی ویستگه یین به ره و سه نته ری شاری نیوکاسل بهرپکهوت و پاشان له بهر دم به شی هۆم ئۆفیس ئه و شماره مارشه که راوه ستا B... بۆ لاپه ره 2

ههواڵ و چالاکیهکانی فیدراسیۆن له پینا و بهرگری له مافهکانی پهنا بهران



سهردانی مان پهری فیدراسیۆن بکه ن : www.federasion.org

له درپژهای مارشی شکۆداری نارهبزایه تی

بههوتافکیشان دژ به ناردههوی بهزۆری پهنابه‌ران بۆ ئهو وولاتانهی نائهمنه و ناردههوی بهزۆری پهنابه‌ران ژيانيان دهخاته مهترسیهوه بهتایبهتی وولاتانی وهک عیراق و کۆنگۆ و زامبابوهی و سودان ..

دلشاد نامق نۆینه‌ری فیدراسیۆنی سه‌راسه‌ری پهنابه‌رانی عیراقی له شاری دۆنکاسه‌روهه بۆ هاوکاری ئهم خۆپیشاندانه به‌شداری کرد ووته‌یه‌کی پینشکه‌شکرد ئاماژه‌یدا به بارودۆخی نائهمنی و جهنگو داگیرکاری له‌عیرقدا که‌ژیانی دهیان ئینسان رۆژان له‌خۆین هه‌لده‌کیشی .. هاوکات باسی له‌سیاسه‌تی دژی ئینسانی حکومه‌تی به‌ریتانیا کرد به‌رامبه‌ر به‌پهنابه‌رانی کوردی عیراقی که‌به‌که‌له‌پچه‌و لیدان و سوکایه‌تی به‌زۆر ره‌وانه‌ی کوردستانی کردون و رای گه‌یاند ئهمه پینشیکاری ئاشکرایه به‌رامبه‌ر به‌ مافی مرۆف ،هه‌ر له‌م نیوه‌دا له‌سه‌ر کارو خه‌باتی فیدراسیۆن له‌پیناو به‌رگری له‌مافه وداواکاریه‌کانی پهنابه‌ران بۆ خۆپیشاندهران خسته روو له‌لایه‌ن به‌شداربوانه‌وه به‌گه‌رمی پینشوازی له‌م قسه‌و باسانه‌کرا. خۆپیشاندهران بریاریاندا که‌مپینی ئهم ریکخراوانه به‌رده‌وام بی‌ت تا پاشه‌کشپینکردنی حکومه‌تی به‌ریتانیا به‌سیاسه‌تی دژی پهنابه‌ری .

ریگه‌ ناده‌ین، ناسری و معماری و سه‌ناتی دیپۆرتی ئیران بکه‌نه‌وه !

ئهم‌رۆ به‌رواری 25 کانوونی دووم به‌مه‌به‌ستی پاره‌ستانه‌وه دژ به‌ بریارى دیپۆرتکردنه‌وه‌ی سى په‌نابه‌ر بۆ ئیران، بۆ دووم جار خۆپیشاندانیکی تری فراوانمان له‌ ناوه‌پاستی شاری هیلسنکیدا به‌ریاکرد که‌تیدا جیاواز له‌ به‌شداربوونی ژماریه‌ک له‌ ده‌نگاکانی راگه‌یاندن هه‌روه‌ها نزیکه‌ی 150 که‌س له‌م خۆپیشاندانه‌دا به‌شداری کرد .

سه‌ره‌تا **Katja Tuominen** به‌رپرسی تۆری ئازادی جموجول پاش به‌خیرها‌تنی به‌شداربووان روونکردنه‌وه‌یه‌کی له‌په‌یه‌وند به‌ خۆپیشاندانه‌که‌دا به‌رنامه‌ی خۆپیشاندانه‌که‌ی بۆ به‌شداربووان راگه‌یاندن ، که‌به‌م شیوه‌ به‌رپه‌وه‌چوو . به‌رپز خاتوو **Minna Simö** په‌رله‌مانتاری حزبی چه‌پ ئاماژه‌ی مه‌یلی حکومه‌ت بۆ گه‌رانه‌وه‌ی په‌نابه‌رانی‌ک کرد که‌ ته‌نانه‌ت کاریشیان هه‌یه‌ به‌بێ له‌به‌رچا‌وگرتنی دۆخی وولات، سیاسه‌تیکی نائینسانیه‌و پیویسته‌ بگۆردی‌ت ...

دواتر ریبوار عارف وه‌ک به‌رپرسی فیدراسیون له‌فنلاند قه‌سه‌ویاسیکی له‌ په‌یه‌وند به‌ دۆخی سیاسی وئهمنیه‌تی ناوچه‌که‌ بۆ به‌شداربووان کردو تیدا ئاماژه‌ی به‌ ده‌ست درپژیه‌کانی حکومه‌تی تورکیا و تۆباران و ئاواره‌کردنی خه‌لکی بی‌ دیفاعی ناوچه‌که‌ کردو هاوکات هه‌نگاوه‌کانی حکومه‌تی (ج 1 س) هه‌رله‌مباره‌وه روونکرده‌وه ئاماژه‌ی به‌ اعدام و ده‌سنگیری به‌رده‌وامی خویندکارانی زانکۆکانی ئیران کردو په‌رده‌ی له‌سه‌ر کرده‌وه‌ی سه‌رکو‌تگه‌رانه‌ی حکومه‌تی (ج 1 س) هه‌لدا‌یه‌وه‌و به‌هانه‌کانی حکومه‌تی فنلاندی بۆ ئاسایش بوونی ئیرانی ناچه‌که‌ به‌درۆخته‌وه !

پاشان به‌رپز خاتوو **Anni Sinnemäki** په‌رله‌مانتاری حزبی سه‌وز ووتی به‌ئێ من تی ده‌گه‌م له‌کاتیکی وادا خه‌لکی له‌ هه‌ولێ راگرتن و هه‌لسپاردنی بریارى دیپۆرتکردنه‌وه‌ی ئهم که‌سانه‌دا بی‌ت ، له‌مباره‌وه ئیمه‌ش نارهبزایه‌تی وشکاتی خۆمان به‌رزده‌که‌ینه‌وه ... هه‌روه‌ها **Marja-Liisa Laiha** سکرته‌ری به‌شی خارجیانی کیساکانی فنلاند له‌م خۆپیشاندانه به‌شداریکردو نارهبزایه‌تی خۆی دژ به‌ بریارى دیپۆرتکردنه‌وه‌ی ئهم سى په‌نابه‌ره‌ ده‌ربری وپینشگیری خۆیانی له‌ داواکاریه‌کانی خۆپیشاندانه‌که‌ راگه‌یاند. شایه‌نی باسه‌ رۆژانی سى شه‌مه‌و چوار شه‌مه‌ 15 په‌نابه‌رو دۆستانی فنلاندی له‌ناوه‌راستی شاری هیلسنکیدا مانیان گرت و راگه‌یاندن و زانیارو فۆرمی ئیمزاکردنیان ده‌دا‌یه‌ ده‌ست ریبوارانی‌ک که‌ به‌و ناوه‌دا تیپه‌رده‌بوون و به‌تایبه‌ت به‌ که‌سانیک که‌ هاودلی یان له‌گه‌لدا ده‌کردن. که‌ هاوکات چه‌ند رادیۆو راگه‌یاندن هه‌والی ئهم مانگرتنه‌یان راگه‌یاندن و چاوپیکه‌وتنیان له‌گه‌ل ریبوار عارف و که‌س و کاری بارزان ناسری ئه‌نجامدا له‌وانه‌ رۆژنامه‌ی !

هه‌روه‌ها له‌م خۆپیشاندانه‌دا به‌رپز خاتوو **Marina Barbalata** نووینه‌ری فیدراسیۆنی گه‌نجانی سه‌وزی ئه‌وروپا (Federation of Young European Greens, FYEG) به‌زمانی ئینگلیزی نارهبزایه‌تی خۆی دژ به‌ بریاره‌ی حکومه‌تی فنلاند ده‌بری و به‌لینیدا که‌ وه‌ک خۆیان له‌ریگه‌ی ئه‌وروپای هاوبه‌شه‌وه به‌دوای ئهم بریاره‌ ناعادلان‌ه‌وه‌ بن. هه‌روه‌ها دواتر کۆبوونه‌وه‌یه‌کی له‌گه‌ل ریبوار عارفدا ئه‌نجامدا به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌پینانی زانیاری زیاتر له‌په‌یه‌وند به‌نه‌بوونی ئه‌منیه‌ت له‌ئیران وناوچه‌که‌دا ...

فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی له‌فنلاند 25.1.2008

بۆ راوه‌ستانه‌وه دژ به‌ بریارى دیپۆرت کردنه‌وه‌ی بارزان ناسری و مه‌مه‌د معماری ده‌توانن ناوی خۆتان له‌م فۆرمه‌ بنووسن که‌ به‌هه‌ردوو زمانى ئینگلیزی و فنلاندی له‌ سایتی فیدراسیوندا دانراوه !

www.federasion.org/kurdish.htm

<http://www.adressit.com/barzan>

<http://www.adressit.com/barzan-eng>

ده‌توانن به‌رپزیشان بۆ پینشگیری کردن له‌م سى په‌نابه‌ره‌ ناوی خۆتان له‌یه‌کیک له‌م نادره‌سانه‌دا تۆماریکه‌ن. شایه‌نی باسه‌ که‌ تانیسته‌ نزیک به‌ 1200 که‌س پینشگیریان له‌م سى په‌نابه‌ره‌ کرده‌وه نارهبزایه‌تی خۆیان دژ به‌ حکومه‌تی فنلاند ده‌ربریوه !
\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

چالاکیه کانی فیدراسیۆن له که نه دا

له رۆژی 15.1.2008 له بنکهی فیدراسیۆن ژمارهیهک له ریکخراوه ئینسان دۆستهکان له شارێ تۆرنتۆ کۆبوونهوهیهکی هاوبهشیان ریکخست که بهشیکێ زۆری قسهووباسهکان لهپهوهند به بارودخی پهنابهرازی عتراقی بوو لهجیهان وکه نه دا. لهم کۆبوونهوهدا قسهو باسیکی زۆرکرا لهپهیهوهند به کیشهکانی پهنابهان و لهوانه کیشهی پرۆسهی سپانسۆر که لهئیستهدا لهکهندا زۆر دهخایه نیت. لهم کۆبوونهوهدا جهلال سعید قسهووباسیکی هه مه لایه نهی لهسه ر بارودخی پهنابهرازی عیراقی کرد بهتایبهت لهولاتانی دراوسیی عیراق هاوکات بهشیک لهباسهکه ته رخانکرا بۆ ئامانجهکانی حکومهتی عیراق لهبارهی پروپاگهندهکانی ئهم دوايانه لهپهیهوهند به گه رانهوهی پهنابهران ههروهها باسیکیتر سهبارت بهمهسه لهی دیپۆترکرنهوهی پهنابهرازی عیراقی و کورد لهولاتانی ئهروپا و ولاتانی دراوسی ی عیراق کرا... له دوابهشی کۆبوونهوهکهدا تیکرای بهشداربوانی کۆبوونهوهکه بریاریکاندا لهسه ر ئهوهی که نامهیهک بنووسن بۆ حکومهتی کهندا و ه نووینهریک بنیرن بۆبه دواچون لهسه ر ناوه رۆکی نامه بۆ لای کاربه دهستانی حکومی .



رۆژی 15.1.2008 رادیۆی که نه دا چاوپیکه وتنیکی له گه ل جهلال سه عید (سکرتری فیدراسیۆنی پهنابهران له که نه دا) کرد لهسه ر وهزعی پهنابهرازی عیراقی له ولاتانی سوریا و ئوردن، ههروهها لهسه ر پرۆسهی وه رگرتنی پهنابهرازی عیراقی بۆ کهندا .. لهسه ر وهزعی خرابی پهنابهران له ولاتانی سوریا و ئوردن له رووی مادی و ته ندروستی و پهروه رده و فیربوون ههروهها ئامازه کردن بهباری ئه منیهتی پهنابهران... ههروهها قسهووباسیک کرا لهپهیهوهند بههاوکاری نه کردنی حکومهتی که نه دا وهکو پییوست له گه ل پهنابهرازی عیراقی که له سالی 2007 ته نیا 600 پهنابهری عیراقی گه شتوونه ته کهندا وه هیچ ئاسان کاریهکی بهرچاو نه کراوه . سه ره رای ئه وهش له نۆقه مه بهری سالی 2997 وهزیری کوچ و پهنابهران بریاریکی ده رکرد به لام هجی تیدا نه بوو بۆ پهنابهران. ههروهها زۆریک له ریکخراوهکانی که نه دی و عیراقی ئه وان ه یارمهتی پهنابهران دهن ئامادهی خۆیان راگه یانندنه بۆ سپانسۆری عیراقیهکان بهلام تاکوو ئیستا هیچ خیرایهیهک له پرۆسهکاندا نیه .

فیدراسیۆن و بهرهی دژی دیپۆرت که مپینی نارهزایهتی دژ به هیلی ئاسمانی مه له کی ئه رده نی بهری ده خات

له راگه یانندنیکدا که به ئیمزای بهرهی دژی دیپۆرتی پهنابهران بۆ عیراق (csdiraq) و فیدراسیۆنی سه رتاسه ری پهنابهرازی عیراقی راگه یه نراوه دوا ی ئه وهی حکومهتی بهریتانیا له ژیر گوشاری که مپینه وه بۆ ناردنه وهی به زۆری پهنابهرازی کوردی عیراقی به فرۆکه ی سه ربازی رابگریت، ئهم جاره له ریگای هیلی ئاسمانی مه له کی ئه رده نی به زۆر پهنابهرازی کوردی عیراقی دیپۆرتی فرۆکه خانه ی نیو ده ولته ی هه ولیر ده کاته وه. هاوکات له و راگه یانندنه دا هاتوو له ماوه ی یه ک سالدا زیاتر له 20 پهنابهری کوردی عیراقی به شیوه یه کی نائینسانی ره وان ه ی عمان کراوه پاشان به رو کوردستان به ری کرا وه ته وه . ئهم که مپینه داوا له ته واوی ریکخراوه ئینسانی و پهنابهری و خه لگی ئازادی خوازو ئینسان دۆست ده کات نامه ی نارهزایهتی ئاراسته ی هیلی ئاسمانی مه له کی ئه رده نی بکه ن داوا بکه ن: 1- ده ست به جی هه ر تیکتیک بۆ گیرانه وهی به زۆری پهنابهرازی عیراقی فرۆشراوه به حکومهتی بهریتانیا هه لبو ه شی نه وه . 2- هیلی ئاسمانی مه له کی رازی نه بن تیکت بفرۆشن به حکومهتی بهریتانیا بۆ ناردنه وهی به زۆری پهنابهران. 3- له حاله تی به رده وام بوونی هیلی ئاسمانی مه له کی ئه رده نی به م سیاسه ته دژی ئینسانی یه ئیمه چی دی بۆ هاتوو چوو ئهم هیله به کارناهیینیین. نامه ی نارهزایه تیکانتان بنیرن بۆ:

Royal Jordanian Airlines, Space One, 1 Beadon Rd, Hammersmith, London W6 OEA.
fax: 0208 748 5251 email: lontbri@rj.com
b b b b b b b b b b b b b b b b

ژمارهیهک له پهنابهری کورد له گرتووخانه ی شاری گلاسگو ده ستبه سه رن
هه وار محمد سه لیم و حسین ره شید دوو پهنابهری کوردی عیراقی له گرتووخانه ی دون گابل هاوس وه به سکرتراریتی فیدراسیۆنه وه په یوه ندیان کرد و رایان گه یاند ژماره ی ئه و پهنابه ره کوردانه ی له و گرتووخانه یه دا له سکوتلنده ده ست به سه رن 12 پهنابه رن و له بارودۆخیکی دژواردا ژیان به سه ر ده بن و وابریاره پیچه وان ه به خواستی خۆیان دیپۆرتی کوردستان بگریته وه. لهم باره یه وه فیدراسیۆن ناوی هه ردوو پهنابه ری داوه ته چه ند ریکخراوی ئینسانی که هاوکاری ئه و پهنابه رانه بکه نه وه وه له گه ل چه ند پاریزه ر په یده وهندی گرتوو به هه ده فی کۆمه ک کردن به و پهنابه رانه له پینا و ئازادکردنیان. بۆ زانیاری زیاتر به سکرتراریتی فیدراسیۆنه وه په یوه ندی بگرن.



دهتوانن په یوه نډ بکهن به
سکرتاریه تی فیدراسیونه وه

دهشتی جه مال

d.jamal@ntlworld.com

جه مال کوشش

jamal-hasan@hotmail.com

بابان عسمان:

badasoz74@hotmail.com

جاسم غفور

jasm_rg@yahoo.co.uk

عمر نه مین

omaramin8@hotmail.com

ناسو گوران :

asobalabarz116@hotmail.com

سوزان حسین :

irakco@hotmail.com

رپیوار عارف :

fediraq@welho.com

ناونیشانی پوستی سکرتاریه ت

IFIR:PO.BOX1575,ILFOD,
IG1 3BZ, LONDON UK
“ “ “ “ “ “ “ “ “ “

ههفته نامه ی فیدراسیون بخویننه وهو بیگه یه نن
به دۆستان وناشنایانی ده ورپه رتان، راپورت و
هه وال و چالاکه یه کانی خوتانی بو بنیرن و
پرسیارو پیشنیاره کاتتان بخه نه پروو ، به دنئیای
له بهرچاویان ده گرین و وه لامیان ده دهینه وه !
سه رنوسه ری ههفته نامه ی فیدراسیون
رپیوار عارف Tel: 00358 440464905

ناسو تیقی میبه ری داکوکیه له ماف و داخوایه کانی په نابهران ، ناسو تی قی دهنگ و دهنگی
به ره ی پیشکه تووخوازی کومه لگایه له پیناو کوتایی هینان به ده ردو میخنه ته کانی
په نابهریتی تیده کوشیت، ناسو تی قی هه ول ددهات له ریگه ی بلاوکردنه وه ی بهرنامه کانیه وه
پشتیوانی و هاوکاری بو کیتسه کانی په نابهران رابکیشتیت . ناسو تی قی میبه ری داکوکی
کردنه له مافه کان ژنان و مندالانی په نابهره تیده کوشیت بو تیکه ل بوون به ده سنکه وه ته کانی
کومه لگاتی هاوچهرخ . ناسو تی قی ناسوی په نابهران و بزوتنه وه ی په نابهریه .

ناسو تی قی دهنگی نیوه یه هاوکاری و پشتیوانی بکهن .

بهرنامه کانی ناسو تی قی روژانی

سی شه ممه 11.30 بو 12.00

14.30 بو 15.00 به زمانی عه ره بی .

14.00 بو 14.30

17.00 بو 17.30 به زمانی کوردی

روژانی چوار شه ممه بهرنامه کان دووباره ده کرینه وه

دهتوانن بهرنامه کانی له سه ره هم نادرسه ته ماشا بکهن .

Satellite

Hotbird 8:

Orbital Position: 13 degrees Eas

Transponder: 14

Downlink Frequency: 11 470

Downlink Polarity: Vertical

FEC: 5/6

Symbol Rate: 27,500

بو په یوه ندی کردن به ناسو تیقی یه وه به ژماره ته له فون و ئیمله بکهن

00447895636633

Aso_tv@yahoo.com

قورمی نه ندامیه تی له فیدراسیون

نابوونه وه ی نه ندامیه تی له فیدراسیوندا سالانه بری 20 نیرویه نه گهر که سیک به هوی به هره مه ند
نه بوونی له بیمه ی بیکاری یا گرفتگی نابووریه وه نه توانیت نابوونه وه بدات ، نهوا ده کریت سکرتاریه تی
فیدراسیون ناگادارکاته وه تا له دانی نابوونه وه ی سالانه ی فیدراسیون ببه خشریت !
دهتوانم نابوونه وه ی سالانه ی فیدراسیون بدهم R ناتوانم نابوونه وه ی سالانه ی فیدراسیون بدهم Q
کات و شوینی داواکردنی نه ندامیه تی فیدراسیون واژو

ناوی سیانی :

میژووی له دایک بوون :

ناوی شار و ولات :

ناونیشانی شوینی نیشته جیبوونی نیسته

ژماره ی ته له فون :

ئیمه یل یا ژماره ی فاکس :